

Languages of Iran: Past and Present

Iranian Studies
in memoriam
David Neil MacKenzie

Edited by
Dieter Weber

2005

Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

ISSN 0944-1271
ISBN 3-447-05299-6

CONTENTS

FOREWORD	vii
D. DURKIN-MEISTERERNST: D. N. MacKenzie, 8. April 1926 – 13. Oktober 2001	ix
D. N. MACKENZIE: Publications	xiii
C. G. CERETI	
Some Notes on the <i>Škand Gumānīg Wizār</i>	1
I. COLDITZ	
Zur Adaption zoroastrischer Terminologie in Manis <i>Šābuhragān</i>	17
A. DEGENER	
The significance of the date palm	27
PH. GIGNOUX	
A propos de l’anthroponymie religieuse d’époque sassanide	35
GH. GNOLI	
Further notes on Avestan geography	43
PH. HUYSE	
Ein erneuter Datierungsversuch für den Übergang vom Schluß-y der mittelpersischen Inschriften zum Endstrich im Buchpahlavi (6.–7. Jh.)	51
PH. KREYENBROEK	
Yezidism and its Sacred Literature: Eastern and Western Perceptions	69
G. LAZARD	
Structures d’actances dans les langues irano-aryennes modernes	81
M. MACUCH	
Language and Law: Linguistic Peculiarities in Sasanian Jurisprudence	95
B. MEISTERERNST and D. MEISTERERNST-DURKIN	
Some remarks on the Chinese and Sogdian <i>SCE</i>	109
A. PANAINO	
The “Rook” and the “Queen”: Some Lexicographic Remarks about the Sasanian Chess Pieces	129
L. PAUL	
The language of the <i>Šāhnāme</i> in historical and dialectical perspective	141
CH. RECK	
Reste einer soghdischen Version von <i>Huyadagmān</i> I in der Form eines Responsoriums zwischen Erwähltem und Hörer	153
M. SCHWARTZ	
On Khwarezmian Loss of –R-	165

SH. SHAKED	
Iranian words retrieved from Aramaic	167
D. SHAPIRA	
Pahlavi Flowers	177
N. SIMS-WILLIAMS and FR. DE BLOIS	
The Bactrian calendar: new material and new suggestions	185
P. O. SKJÆRVØ	
Avestica III. Notes on the Avestan Locative Singular	197
W. SUNDERMANN	
Die Dämonin <i>Pēšīs</i>	207
F. THIESEN	
Eleven Etymologies	213
D. WEBER	
Kleine Nachlese zu einigen Pahlavi-Ostraka	217
A. WENDTLAND	
Einige Bemerkungen zu den soghdischen Alten Briefen	229
I. YAKUBOVICH and Y. YOSHIDA	
The Sogdian fragments of <i>Samghāṭasūtra</i> in the German Turfan Collection	239
E. YARSHATER	
The Tāti dialect of Kalāsūr	269
P. ZIEME	
Arabische und neupersische Wörter in den altuigurischen Texten von Turfan und Dunhuang	285
INDICES	297